

Úradný vestník

Európskej únie

L 76



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 60

22. marca 2017

Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Nariadenie Rady (EÚ) 2017/488 z 21. marca 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/44 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/489 z 21. marca 2017, ktorým sa vykonáva článok 21 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/44 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi** 3
- ★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/490 z 21. marca 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 270/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte** 8
- ★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/491 z 21. marca 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 270/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte** 10
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/492 z 21. marca 2017, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004 ⁽¹⁾** 13
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/493 z 21. marca 2017 o uvoľnení zábezpek v súvislosti s dovoznými colnými kvótami Únie na hydinné mäso s pôvodom na Ukrajine riadenými vykonávacím nariadením (EÚ) 2015/2078** 16
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/494 z 21. marca 2017, ktorým sa dvestošesťdesiaty druhýkrát mení nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s organizáciami ISIL (Dá'iš) a al-Káida** 18

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP a Švajčiarsko

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/495 z 21. marca 2017, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny	20
--	----

ROZHODNUTIA

★ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/496 z 21. marca 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/172/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte	22
★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/497 z 21. marca 2017, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi	25
★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/498 z 21. marca 2017, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/172/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte	33
★ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/499 zo 17. marca 2017 o zriadení európskej infraštruktúry pre elektronickú vedu a technológie pre výskum v oblasti biodiverzity a ekosystémov – Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru (LifeWatch ERIC) [oznámené pod číslom C(2017) 1648] ⁽¹⁾	35
★ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/500 z 21. marca 2017, o uznaní dobrovoľného systému s názvom Bonsucro EU na preukazovanie súladu s kritériami udržateľnosti podľa smerníc Európskeho parlamentu a Rady 98/70/ES a 2009/28/ES	40

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) 2017/488

z 21. marca 2017,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/44 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dňa 18. januára 2016 prijala Rada nariadenie (EÚ) 2016/44 ⁽¹⁾, ktorým sa v záujme prehľadnosti konsolidovalo nariadenie Rady (EÚ) č. 204/2011 ⁽²⁾.
- (2) Článkom 16 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 sa udelili Rade právomoci zmeniť prílohu VI uvedeného nariadenia v nadväznosti na rozhodnutie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov alebo sankčného výboru. Takéto udelenie právomoci však nebolo zahrnuté do nariadenia Rady (EÚ) 2016/44.
- (3) Nariadenie (EÚ) 2016/44 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 21 nariadenia (EÚ) 2016/44 sa nahrádza takto:

„Článok 21

1. Ak Bezpečnostná rada alebo sankčný výbor uvedie fyzickú alebo právnickú osobu, subjekt alebo orgán na zozname, Rada takúto fyzickú alebo právnickú osobu, subjekt alebo orgán zaradí do prílohy II alebo VI.
2. Ak Rada rozhodne, že sa na fyzickú alebo právnickú osobu, subjekt alebo orgán vzťahujú opatrenia uvedené v článku 6 ods. 2, príslušne zmení prílohu III.
3. Rada fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu uvedeným v odsekoch 1 a 2, oznámi svoje rozhodnutie vrátane dôvodov zaradenia do zoznamu, a to buď priamo, v prípade, že je ich adresa známa, alebo prostredníctvom uverejnenia oznámenia, a poskytne tak dotknutej fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu možnosť vyjadriť sa.
4. V prípade, že sa predložia pripomienky alebo zásadné nové dôkazy, Rada preskúma svoje rozhodnutie a príslušne informuje fyzickú alebo právnickú osobu, subjekt alebo orgán uvedené v odsekoch 1 a 2.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2016/44 z 18. januára 2016 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 204/2011 (Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2016, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 204/2011 z 2. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi (Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2011, s. 1).

5. Ak sa Bezpečnostná rada alebo sankčný výbor rozhodne vyradiť osobu, subjekt alebo orgán zo zoznamu, alebo zmeniť identifikačné údaje fyzickej alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu, ktoré sú uvedené na zozname, Rada príslušne zmení prílohu II alebo VI.
6. Zoznam v prílohe III sa pravidelne, najmenej raz za 12 mesiacov preskúma.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Radu
predseda
E. SCICLUNA

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2017/489**z 21. marca 2017,****ktorým sa vykonáva článok 21 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/44 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2016/44 z 18. januára 2016 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 204/2011 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 21 ods. 5,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 18. januára 2016 prijala nariadenie (EÚ) 2016/44.
- (2) Výbor Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov zriadený rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1970 (2011) aktualizoval 11. novembra 2016 a 6. januára 2017 informácie týkajúce 15 osôb a dvoch subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.
- (3) Prílohy II a VI k nariadeniu (EÚ) 2016/44 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy II a VI k nariadeniu (EÚ) 2016/44 sa menia tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Radu
predseda
E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2016, s. 1.

PRÍLOHA

1. V prílohe II k nariadeniu (EÚ) 2016/44 sa záznamy týkajúce sa osôb uvedených nižšie nahrádzajú týmito záznamami:

PRÍLOHA II

ZOZNAM FYZICKÝCH A PRÁVNICKÝCH OSÔB, SUBJEKTOV ALEBO ORGÁNOV PODĽA ČLÁNKU 6
ODS. 1

A. Osoby

6. **Meno:** 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** a) Riaditeľ, Organizácia pre vonkajšiu bezpečnosť. b) Riaditeľ agentúry pre vonkajšie spravodajské informácie. **Dátum narodenia:** 4. apríla 1944 **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: vo väzbe v Líbyi) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 27. júna 2014, 1. apríla 2016) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5938451>

7. **Meno:** 1: ABU 2: BAKR 3: YUNIS 4: JABIR

Hodnosť: generálmajor **Funkcia:** minister obrany. **Dátum narodenia:** 1952 **Miesto narodenia:** Jalo, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525775>

8. **Meno:** 1: MATUQ 2: MOHAMMED 3: MATUQ 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** štátny tajomník pre verejnoprospešné služby **Dátum narodenia:** 1956 **Miesto narodenia:** Khoms, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: neznáme, pravdepodobne bol zajatý. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525795>

9. **Meno:** 1: AISHA 2: MUAMMAR MUHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1978 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** Aisha Muhammed Abdul Salam (č. líbyjského pasu: 215215) **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya 428720 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Ománsky sultanát (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: Ománsky sultanát) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014, 21. marca 2013 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525815>

10. **Meno:** 1: HANNIBAL 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 20. septembra 1975 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B/002210 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Libanon (vo väzbe) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525835>

11. **Meno:** 1: KHAMIS 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1978 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. septembra 2014, 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525855>

12. **Meno:** 1: MOHAMMED 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1970 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Ománsky sultanát (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: Ománsky sultanát) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. septembra 2014, 4. septembra 2013 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525875>

13. **Meno:** 1: MUAMMAR 2: MOHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** vodca revolúcie, najvyšší veliteľ ozbrojených síl **Dátum narodenia:** 1942 **Miesto narodenia:** Sirte, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 4. septembra 2013, 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525895>

14. **Meno:** 1: MUTASSIM 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** poradca v otázkach národnej bezpečnosti **Dátum narodenia:** a) 1976 b) 5. februára 1974 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** a) Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi b) Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi **Nespoločný alias:** a) Muatasimblah b) Muatasimblah c) Moatassam **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B/001897 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 1. apríla 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Údajne zomrel v Sirte, Líbya, 20. októbra 2011. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525915>

15. **Meno:** 1: SAADI 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** veliteľ špeciálnych jednotiek **Dátum narodenia:** a) 27. mája 1973 b) 1. januára 1975 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** a) 014797 b) 524521 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (vo väzbe) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. marca 2015, 2. apríla 2012 a 14. marca 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525935>

16. **Meno:** 1: SAIF AL-ARAB 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1982 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525955>

17. **Meno:** 1: SAIF AL-ISLAM 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** riaditeľ nadácie Qadhafi Foundation **Dátum narodenia:** 25. júna 1972 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B014995 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: obmedzená sloboda pohybu v Zintane, Líbya) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obehník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525975>

18. **Meno:** 1: ABDULLAH 2: AL-SENUSSI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: plukovník **Funkcia:** riaditeľ vojenskej spravodajskej služby **Dátum narodenia:** 1949 **Miesto narodenia:** Sudán **Spoločný alias:** a) Abdoullah Ould Ahmed (č. pasu: B0515260; Dátum narodenia: 1948; Miesto narodenia: Anefif (Kidal), Mali; Dátum vydania: 10. januára 2017; Miesto vydania: Bamako, Mali; Dátum skončenia platnosti: 10. január 2017.) b) Abdoullah Ould Ahmed (Číslo malijského identifikačného dokladu 73/SPICRE; Miesto narodenia: Anefif, Mali; Dátum vydania: 6. decembra 2011; Miesto vydania: Essouck, Mali) **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: vo väzbe v Líbyi.) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 27. júna 2014, 21. marca 2013) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obehník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525995>

19. **Meno:** 1: SAFIA 2: FARKASH 3: AL-BARASSI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** približne 1952 **Miesto narodenia:** Al Bayda, Líbya **Spoločný alias:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, narodená 1. januára 1953 (č. ománskeho pasu 03825239, dátum vydania 4. mája 2014, dátum skončenia platnosti 3. mája 2024.) **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** 03825239 **Národné identifikačné číslo:** 98606491 **Adresa:** a) Ománsky sultanát b) (predpokladané miesto pobytu – Egypt) **Dátum zaradenia na zoznam:** 24. júna 2011 (zmenený 1. apríla 2016, 26. marca 2015, 26. septembra 2014, 4. septembra 2013, 2. apríla 2012 a 13. februára 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 a bodu 19 rezolúcie č. 1973 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obehník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526015>

20. **Meno:** 1: ABDELHAFIZ 2: ZLITNI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** a) Minister plánovania a financií vo vláde plukovníka Kaddáfího. b) Tajomník Všeobecného ľudového výboru pre financie a plánovanie c) Dočasný riaditeľ Líbyjskej centrálnej banky **Dátum narodenia:** 1935 **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya **Dátum zaradenia na zoznam:** 24. júna 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 a bodu 19 rezolúcie č. 1973 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obehník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526035>

2. V prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2016/44 sa záznamy týkajúce sa subjektov uvedených nižšie nahrádzajú týmito záznamami:

PRÍLOHA VI

ZOZNAM PRÁVNICKÝCH OSÔB, SUBJEKTOV A ORGÁNOV PODĽA ČLÁNKU 5 ODS. 4

1. **Názov:** LIBYAN INVESTMENT AUTHORITY (Líbyjská investičná agentúra)

Alias: Libyan Foreign Investment Company (LFIC) **kedysi známa ako:** nie je k dispozícii **Adresa:** 1 Fateh Tower Office No. 99 22nd Floor, Borgaida Street, Tripolis, 1103 Líbya **Dátum zaradenia na zoznam:** 17. marca 2011 **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodu 17 rezolúcie č. 1973 v znení upravenom 16. septembra podľa bodu 15 rezolúcie č. 2009. Osobitný obehník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5526075>

2. **Názov:** LIBYAN AFRICA INVESTMENT PORTFOLIO (Libyjské africké investičné portfólio)

Alias: nie je k dispozícii **Kedysi známe ako:** nie je k dispozícii **Adresa:** Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripoli, Libya **Dátum zaradenia na zoznam:** 17. marca 2011 **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodu 17 rezolúcie č. 1973 v znení upravenom 16. septembra podľa bodu 15 rezolúcie č. 2009. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5525715>

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2017/490**z 21. marca 2017,****ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 270/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 270/2011 z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 12 ods. 1,

keďže:

- (1) Rada 21. marca 2011 prijala nariadenie (EÚ) č. 270/2011.
- (2) Na zozname fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedenom v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 by už nemali byť uvedené dve osoby.
- (3) Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Radu
predseda
E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 76, 22.3.2011, s. 4.

PRÍLOHA

Vypúšťajú sa záznamy týkajúce sa týchto osôb:

13. Rachid Mohamed Rachid Hussein.

14. Hania Mahmoud Abdel Rahman Fahmy.

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2017/491**z 21. marca 2017,****ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 270/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 270/2011 z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 12 ods. 4,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 21. marca 2011 prijala nariadenie (EÚ) č. 270/2011.
- (2) Odôvodnenia týkajúce sa šiestich osôb uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 by sa mali zmeniť. Mali by sa aktualizovať identifikačné údaje týkajúce sa jednej osoby zaradenej na zoznam.
- (3) Na zozname fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedenom v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 by už nemali byť uvedené dve osoby.
- (4) Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Radu
predseda
E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 76, 22.3.2011, s. 4.

PRÍLOHA

I. V prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 sa záznamy týkajúce sa osôb uvedených nižšie nahrádzajú týmito záznamami:

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia na zoznam
1.	Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Bývalý prezident Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 4.5.1928 muž	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
2.	Suzanne Saleh Thabet	Manželka Mohameda Hosniho Elsayed Mubarak, bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 28.2.1941 žena	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
3.	Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Syn Mohameda Hosniho Elsayeda Mubarak, bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 26.11.1960 muž	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
4.	Heidy Mahmoud Magdy Hussein Rasekh	Manželka Alau Mohameda Hosniho Elsayeda Mubarak, syna bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 5.10.1971 žena	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
5.	Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Syn Mohameda Hosniho Elsayeda Mubarak, bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 28.12.1963 muž	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
6.	Khadiga Mahmoud El Gammal	Manželka Gamala Mohameda Hosniho Elsayeda Mubarak, syna bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 13.10.1982 žena	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
8.	Abla Mohamed Fawzi Ali Ahmed Salama	Manželka Ahmeda Abdelaziza Ezza Dátum nar.: 31.1.1963 žena	Osoba, voči ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov

II. V prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 270/2011 sa vypúšťajú záznamy týkajúce sa týchto osôb:

16. Jaylane Shawkat Hosni Galal Eldin,

17. Amir Mohamed Zohir Mohamed Wahed Garrana.

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/492**z 21. marca 2017,****ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004****(Text s významom pre EHP a Švajčiarsko)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 z 29. apríla 2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 88,so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 zo 16. septembra 2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 92,

keďže:

- (1) V záujme zohľadnenia určitých zmien v právnych predpisoch niektorých členských štátov alebo s cieľom zjednotiť uplatňovanie systému koordinácie nariadenia (ES) č. 883/2004 a nariadenia (ES) č. 987/2009 členské štáty predložili Správnej komisii pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia žiadosti o zmenu niektorých príloh k týmto nariadeniam.
- (2) Správna komisia pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia s požadovanými zmenami súhlasila a predložila Komisii príslušné návrhy na technické úpravy príloh.
- (3) Komisia môže s príslušnými návrhmi súhlasiť.
- (4) Nariadenie (ES) č. 883/2004 a nariadenie (ES) č. 987/2009 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 883/2004 sa mení takto:

1. príloha VI sa mení takto:

a) v oddiele „ESTÓNSKO“ sa po bode c) vkladá nový bod d):

„d) Príspevok v prípade práceschopnosti udelený podľa aktu v oblasti príspevkov v prípade práceschopnosti“;

b) oddiel „ŠVÉDSKO“ sa nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

Nemocenská dávka závislá od príjmu a aktivačný príspevok závislý od príjmu (kapitola 34 zákonníka sociálneho poistenia)“;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 1.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 284, 30.10.2009, s. 1.

- c) oddiel „SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO“ sa nahrádza takto:

„SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Zamestnanecký a podporný príspevok (ESA)

- a) V prípade poskytnutia dávok pred 1. aprílom 2016 je ESA peňažná nemocenská dávka na prvých 91 dní (hodnotiaci fáza). Od 92. dňa sa z ESA (hlavná fáza) stáva dávka v invalidite;
- b) V prípade poskytnutia dávok 1. apríla 2016 alebo po 1. apríli 2016 je ESA peňažná nemocenská dávka na prvých 365 dní (hodnotiaci fáza). Od 366. dňa sa z ESA (skupina prídavkov) stáva dávka v invalidite.

Právne predpisy Veľkej Británie: Časť 1 zákona o reforme sociálneho zabezpečenia z roku 2007.

Právne predpisy Severného Írska: Časť 1 zákona o reforme sociálneho zabezpečenia (Severné Írsko) z roku 2007.“

2. Príloha VIII sa mení takto:

- a) v časti 1 sa oddiel „POLSKO“ nahrádza takto:

„POLSKO

Všetky žiadosti o invalidné dôchodky, starobné dôchodky v systéme so stanoveným dôchodkom a pozostalostné dôchodky, okrem prípadov, kde sčítané doby poistenia dosiahnuté podľa právnych predpisov viac ako jedného členského štátu sa rovnajú alebo sú dlhšie ako 20 rokov v prípade žien a 25 rokov v prípade mužov, ale vnútroštátne obdobia poistenia sú nižšie než tieto limitné hodnoty (a nie nižšie ako 15 rokov v prípade žien a 20 rokov v prípade mužov), a výpočet sa vykonáva podľa článkov 27 a 28 zákona zo 17. decembra 1998 (Ú. v. 2015, položka 748).“;

- b) v časti 1 sa oddiel „ŠVÉDSKO“ nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

- a) Žiadosti o starobný dôchodok vo forme zaručeného dôchodku (kapitoly 66 a 67 zákonníka sociálneho poistenia);
- b) Žiadosti o starobný dôchodok vo forme doplnkového dôchodku (kapitola 63 zákonníka sociálneho poistenia).“;

- c) Prvá veta v časti 1 oddielu „SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO“ sa nahrádza takto:

„Všetky žiadosti o starobný dôchodok, štátny dôchodok na základe časti 1 dôchodkového zákona z roku 2014, vdovské dávky a dávky pri úmrtí blízkej osoby s výnimkou tých, v prípade ktorých počas daňového roka začínajúceho 6. apríla 1975 alebo neskôr.“;

- d) v časti 2 sa oddiel „ŠVÉDSKO“ nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

Starobný dôchodok vo forme dôchodkového príjmu a povinného dôchodkového sporenia (kapitoly 62 a 64 zákonníka sociálneho poistenia).“;

3. Príloha IX sa mení takto:

- a) v časti I sa oddiel „ŠVÉDSKO“ nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

Nemocenská dávka závislá od príjmu a aktivačný príspevok závislý od príjmu (kapitola 34 zákonníka sociálneho poistenia)

Zaručený dôchodok a zaručená náhrada, ktoré nahradili plné štátne dôchodky poskytované podľa právnych predpisov o štátnych dôchodkoch, ktoré sa uplatňovali pred 1. januárom 1993, a plný štátny dôchodok priznaný podľa prechodných pravidiel k právnym predpisom uplatňovaným od uvedeného dátumu“;

b) v časti II sa oddiel „ŠVÉDSKO“ nahrádza takto:

„ŠVÉDSKO

Nemocenská dávka a aktivačný príspevok vo forme zaručenej náhrady (kapitola 35 zákonníka o sociálnom poistení)

Pozostalostný dôchodok vypočítaný na základe započítaných poistných období (kapitoly 76 – 85 zákonníka sociálneho poistenia)“.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 987/2009 sa mení takto:

1. V prílohe 1:

- a) vypúšťa sa oddiel „BELGICKO – ÍRSKO“;
- b) vypúšťa sa oddiel „DÁNSKO – GRÉCKO“.

2. V prílohe 3:

- a) vypúšťa sa oddiel „HOLANDSKO“;
- b) vypúšťa sa oddiel „FÍNSKO“.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 2 ods. 2 sa uplatňuje od 1. januára 2018.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/493

z 21. marca 2017

o uvoľnení zábezpek v súvislosti s dovoznými colnými kvótami Únie na hydinové mäso s pôvodom na Ukrajine riadenými vykonávacím nariadením (EÚ) 2015/2078

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 187 písm. a), c) a d),

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/2078 ⁽²⁾ sa otvárajú colné kvóty Únie na hydinové mäso s pôvodom na Ukrajine a stanovuje sa ich správa.
- (2) Po potvrdení výskytu vysokopatogénnej vtácej chrípky u hydiny (HPAI) na území Ukrajiny 30. novembra 2016 a podľa požiadaviek pre krajiny, ktoré by sa mali považovať za krajiny bez výskytu HPAI, ako je stanovené v článku 9 nariadenia Komisie (ES) č. 798/2008 ⁽³⁾, sa územie Ukrajiny nemôže považovať za územie bez výskytu uvedenej choroby. V dôsledku toho nemohli ukrajinské orgány vydávať veterinárne osvedčenia potrebné na vývoz hydiny a výrobkov z hydiny do Únie.
- (3) Na základe informácií predložených Ukrajinou, vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/193 ⁽⁴⁾ sa zmenilo okrem iného nariadenie (ES) č. 798/2008 tak, aby sa obmedzil vstup zásielok hydiny a výrobkov z hydiny do Únie len na tie oblasti na Ukrajine, ktoré sú postihnuté HPAI. Preto mohli ukrajinské orgány od 7. februára 2017 vydávať veterinárne osvedčenia na vývoz hydiny a výrobkov z hydiny do Únie z oblastí, ktoré nie sú postihnuté HPAI.
- (4) V dôsledku toho hospodárske subjekty, ktoré získali dovozné práva a dovozné licencie na dovoz hydinového mäsa v rámci dovozných colných kvót uvedených vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2015/2078 na obdobie colnej kvóty od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016, nemohli tieto výrobky získať od 30. novembra 2016 do 31. decembra 2016. Okrem toho hospodárske subjekty, ktoré získali dovozné práva na čiastkové obdobie colnej kvóty od 1. januára 2017 do 31. marca 2017, by mali ťažkosti pri získavaní daných výrobkov, keďže ich bolo možné dovážať až po 7. februári 2017, ako aj vzhľadom na pretrvávajúce obmedzenia týkajúce sa určitých oblastí na Ukrajine.
- (5) Preto je potrebné stanoviť, aby sa za určitých podmienok uvoľnili zábezpeky zložené v súvislosti s uvedenými dovoznými právami a následnými dovoznými licenciami, ktoré neboli použité do 31. decembra 2016 a zábezpeky zložené v súvislosti s uvedenými dovoznými právami, ktoré sa nevyužijú do 31. decembra 2017.
- (6) Keďže toto opatrenie sa môže týkať zábezpek, ktoré boli zložené na konci roka 2015 alebo na začiatku roka 2016, hospodárske subjekty by mali mať možnosť požiadať o uvoľnenie čo najskôr. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2078 z 18. novembra 2015, ktorým sa otvárajú dovozné colné kvóty Únie na hydinové mäso s pôvodom na Ukrajine a ktorým sa stanovuje ich správa (Ú. v. EÚ L 302, 19.11.2015, s. 63).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 798/2008 z 8. augusta 2008, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Spoločenstva dovážať alebo cez jeho územie prevážať hydinu a výrobky z hydiny, a podmienky veterinárneho osvedčovania (Ú. v. EÚ L 226, 23.8.2008, s. 1).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/193 z 3. februára 2017, ktorým sa mení príloha II k rozhodnutiu 2007/777/ES a príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položky týkajúce sa Ukrajiny v zoznamoch tretích krajín, z ktorých je povolený vstup určitých komodít do Únie v súvislosti s vysokopatogénnou vtácou chrípkou (Ú. v. EÚ L 31, 4.2.2017, s. 13).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Uvoľnenie zábezpek týkajúcich sa obdobia od 1. januára do 31. decembra 2016

1. Na žiadosť príslušných hospodárskych subjektov sa uvoľňujú zábezpeky, ktoré súvisia s dovoznými právami a dovoznými licenciami a ktoré boli zložené podľa článku 3 ods. 2 prípadne článku 4 ods. 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2078 pod podmienkou, že tieto dovozné práva alebo dovozné licencie boli do 31. decembra 2016 využité len sčasti alebo neboli využité vôbec.
2. Zábezpeky uvedené v odseku 1 sa uvoľnia pomerne k dovozným právam a dovozným licenciám, ktoré neboli do 31. decembra 2016 využité.

Článok 2

Uvoľnenie zábezpek týkajúcich sa obdobia od 1. januára 2017 do 31. decembra 2017

1. Na žiadosť príslušných hospodárskych subjektov sa uvoľňujú zábezpeky, ktoré súvisia s dovoznými právami udelenými v súvislosti s čiastkovým obdobím od 1. januára do 31. marca 2017, a ktoré boli zložené podľa článku 3 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2078, a to pod podmienkou, že tieto dovozné práva boli do 31. decembra 2017 využité len sčasti alebo neboli využité vôbec.
2. Zábezpeky uvedené v odseku 1 sa uvoľnia pomerne k dovozným právam, ktoré neboli do 31. decembra 2017 využité.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/494**z 21. marca 2017,****ktorým sa dvestošesťdesiaty druhýkrát mení nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s organizáciami ISIL (Dá'íš) a al-Káida**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s organizáciami ISIL (Dá'íš) a al-Káida ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 1 písm. a) a článok 7a ods. 5,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa uvádza zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa podľa uvedeného nariadenia vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.
- (2) Dňa 16. marca 2017 sankčný výbor Bezpečnostnej rady OSN rozhodol o vymazaní jednej fyzickej osoby zo zoznamu osôb, skupín a subjektov, na ktoré by sa malo vzťahovať zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov. Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa týmto mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21 March 2017

*Za Komisiu**v mene predsedu**poverený riaditeľ Útvaru pre nástroje zahraničnej politiky*

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9.

PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ vypúšťa tento záznam:

„Fahd Muhammad 'Abd Al-'Aziz **Al-Khashiban** [*alias* a) Fahad H. A. Khashayban, b) Fahad H. A. al-Khashiban, c) Fahad H. A. Kheshaiban, d) Fahad H. A. Keshayban, e) Fahad H. A. al-Khosiban, f) Fahad H. A. Khasiban, g) Fahd Muhammad 'Abd Al-'Aziz al-Khashayban h) Fahd Muhammad' Abd al-'Aziz al-Khushayban, i) Fahad al-Khashiban, j) Fahd Khushaiban, k) Fahad Muhammad A. al-Khoshiban, l) Fahad Mohammad A. al-Khoshiban, m) Fahad Mohammad Abdulaziz Alkhoshiban, n) Abu Thabit, o) Shaykh Abu Thabit, p) Shaykh Thabet, q) Abu Abdur Rahman, r) Abdur Abu Rahman]. Adresa: Saudi Arabia. Dátum narodenia: 16.10.1966. Miesto narodenia: Uneizah, Saudská Arábia. Číslo cestovného pasu: G477835 (Saudskoarabský, vydaný 26.6.2006, platný do 3.5.2011). Štátna príslušnosť: Saudská Arábia. Ďalšie informácie: zapojený do financovania a poskytovania inej pomoci skupine Abu Sayyaf. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 9.10.2007.“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/495**z 21. marca 2017,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ

Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	EG	288,4
	IL	234,5
	MA	107,2
	SN	196,7
	TR	107,9
	ZZ	186,9
0707 00 05	EG	241,9
	TR	183,5
	ZZ	212,7
0709 93 10	MA	45,3
	TR	136,9
	ZZ	91,1
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	47,7
	IL	73,4
	MA	50,2
	TN	55,3
	TR	87,2
	ZA	92,1
	ZZ	67,7
	AR	45,3
0805 50 10	TR	84,5
	ZZ	64,9
0808 10 80	CL	100,4
	CN	144,8
	ZA	114,1
	ZZ	119,8
0808 30 90	AR	124,4
	CL	135,7
	CN	91,5
	TR	148,9
	ZA	115,2
	ZZ	123,1

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2017/496

z 21. marca 2017,

ktorým sa mení rozhodnutie 2011/172/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada prijala 21. marca 2011 rozhodnutie 2011/172/SZBP ⁽¹⁾ o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte.
- (2) Na základe preskúmania rozhodnutia 2011/172/SZBP by sa platnosť reštriktívnych opatrení mala predĺžiť do 22. marca 2018.
- (3) Odôvodnenia týkajúce sa šiestich osôb uvedené v prílohe k rozhodnutiu 2011/172/SZBP by sa mali zmeniť. Mali by sa aktualizovať identifikačné údaje týkajúce sa jednej osoby zaradenej na zoznam.
- (4) Na zozname fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedenom v prílohe k rozhodnutiu 2011/172/SZBP by už nemali byť uvedené dve osoby.
- (5) Rozhodnutie 2011/172/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2011/172/SZBP sa mení takto:

1. V článku 5 sa druhý odsek nahrádza takto:
„Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 22. marca 2018.“
2. Príloha sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Radu
predseda
E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2011/172/SZBP z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte (Ú. v. EÚ L 76, 22.3.2011, s. 63).

PRÍLOHA

I. V prílohe k rozhodnutiu 2011/172/SZBP sa záznamy týkajúce sa osôb uvedených nižšie nahrádzajú týmito záznamami:

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia na zoznam
1.	Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Bývalý prezident Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 4.5.1928 muž	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
2.	Suzanne Saleh Thabet	Manželka Mohameda Hosniho Elsayeda Mubaraka, bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 28.2.1941 žena	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
3.	Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Syn Mohameda Hosniho Elsayeda Mubaraka, bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 26.11.1960 muž	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
4.	Heidy Mahmoud Magdy Hussein Rasekh	Manželka Alau Mohameda Hosniho Elsayeda Mubaraka, syna bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 5.10.1971 žena	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
5.	Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Syn Mohameda Hosniho Elsayeda Mubaraka, bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 28.12.1963 muž	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
6.	Khadiga Mahmoud El Gammal	Manželka Gamala Mohameda Hosniho Elsayeda Mubaraka, syna bývalého prezidenta Egyptskej arabskej republiky Dátum nar.: 13.10.1982 žena	Osoba, proti ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie alebo proces vymáhania majetku v nadväznosti na konečné rozhodnutie súdu v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov
8.	Abla Mohamed Fawzi Ali Ahmed Salama	Manželka Ahmeda Abdelaziza Ezza Dátum nar.: 31.1.1963 žena	Osoba, voči ktorej vedú egyptské orgány na základe Dohovoru OSN proti korupcii súdne konanie v súvislosti so zneužitím štátnych finančných prostriedkov

II. V prílohe k rozhodnutiu 2011/172/SZBP sa vypúšťajú záznamy týkajúce sa týchto osôb:

16. Jaylane Shawkat Hosni Galal Eldin,

17. Amir Mohamed Zohir Mohamed Wahed Garrana.

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2017/497**z 21. marca 2017,****ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 31 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/1333 z 31. júla 2015 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2011/137/SZBP ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 17 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

Keďže:

- (1) Rada 31. júla 2015 prijala rozhodnutie (SZBP) 2015/1333.
- (2) Výbor Bezpečostnej rady Organizácie Spojených národov zriadený rezolúciou Bezpečostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1970 (2011) aktualizoval 11. novembra 2016 a 6. januára 2017 informácie týkajúce sa 20 osôb a dvoch subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.
- (3) Prílohy I, III a VI k rozhodnutiu (SZBP) 2015/1333 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy I, III a VI k rozhodnutiu (SZBP) 2015/1333 sa menia tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Radu
predseda
E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 206, 1.8.2015, s. 34.

PRÍLOHA

1. V prílohe I k rozhodnutiu (SZBP) 2015/1333 sa záznamy týkajúce sa osôb uvedených nižšie nahrádzajú týmito záznamami:

PRÍLOHA I

ZOZNAM OSÔB PODĽA ČLÁNKU 8 ODS. 1

1. **Meno:** 1: ABDULQADER 2: MOHAMMED 3: AL-BAGHDADI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: Dr **Funkcia:** Riaditeľ styčného úradu revolučných výborov **Dátum narodenia:** 1. júla 1950 **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** B010574 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Tunisko (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: väznica v Tunisku.) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. marca 2015, 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – Interpolu, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5519275>

2. **Meno:** 1: ABDULQADER 2: YUSEF 3: DIBRI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** veliteľ osobnej ochrany Muammara Qadhafiho (Kaddáfího) **Dátum narodenia:** 1946 **Miesto narodenia:** Houn, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – Interpolu, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525715>

3. **Meno:** 1: SAYYID 2: MOHAMMED 3: QADHAF AL-DAM 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1948 **Miesto narodenia:** a) Sirte, Líbya b) Egypt **Spoľahlivý alias:** Sayed M. Gaddef Eddam **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** č. líbyjského pasu 513519 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 1. apríla 2016) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – Interpolu, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525735>

4. **Meno:** 1: QUREN 2: SALIH 3: QUREN 4: AL QADHAFI

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** veľvyslanec Líbye v Čade **Dátum narodenia:** nie je k dispozícii **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoľahlivý alias:** Akryn Saleh Akryn **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Egypt **Dátum zaradenia na zoznam:** 17. marca 2011 (zmenený 26. marca 2015, 26. septembra 2014) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5519275>

5. **Meno:** 1: AMID 2: HUSAIN 3: AL-KUNI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: plukovník **Funkcia:** guvernér oblasti Ghat (južná Líbya) **Dátum narodenia:** nie je k dispozícii **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: južná Líbya) **Dátum zaradenia na zoznam:** 17. marca 2011 (zmenený 26. septembra 2014, 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania).

6. **Meno:** 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** a) Riaditeľ, Organizácia pre vonkajšiu bezpečnosť. b) Riaditeľ agentúry pre vonkajšie spravodajské informácie. **Dátum narodenia:** 4. apríla 1944 **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: vo väzbe v Líbyi) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 27. júna 2014, 1. apríla 2016) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5938451>

7. **Meno:** 1: ABU 2: BAKR 3: YUNIS 4: JABIR

Hodnosť: generálmajor **Funkcia:** minister obrany. **Dátum narodenia:** 1952 **Miesto narodenia:** Jalo, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – Interpolu, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525775>

8. **Meno:** 1: MATUQ 2: MOHAMMED 3: MATUQ 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** štátny tajomník pre verejnoprospešné služby **Dátum narodenia:** 1956 **Miesto narodenia:** Khoms, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: neznáme, pravdepodobne bol zajatý. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525795>

9. **Meno:** 1: AISHA 2: MUAMMAR MUHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1978 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** Aisha Muhammed Abdul Salam (č. líbyjského pasu: 215215) **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya 428720 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Ománsky sultanát (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: Ománsky sultanát) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014, 21. marca 2013 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525815>

10. **Meno:** 1: HANNIBAL 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 20. septembra 1975 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B/002210 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Libanon (vo väzbe) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525835>

11. **Meno:** 1: KHAMIS 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1978 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. septembra 2014, 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525855>

12. **Meno:** 1: MOHAMMED 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1970 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Ománsky sultanát (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: Ománsky sultanát) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. septembra 2014, 4. septembra 2013 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525875>

13. **Meno:** 1: MUAMMAR 2: MOHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** vodca revolúcie, najvyšší veliteľ ozbrojených síl **Dátum narodenia:** 1942 **Miesto narodenia:** Sirte, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 4. septembra 2013, 2 apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525895>

14. **Meno:** 1: MUTASSIM 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** poradca v otázkach národnej bezpečnosti **Dátum narodenia:** a) 1976 b) 5. februára 1974 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** a) Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi b) Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi **Nespoločný alias:** a) Muatasmblah b) Muatasimblah c) Moatassam **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B/001897 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 1. apríla 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Údajne zomrel v Sirte, Líbya, 20. októbra 2011. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525915>

15. **Meno:** 1: SAADI 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** veliteľ špeciálnych jednotiek **Dátum narodenia:** a) 27. mája 1973 b) 1. januára 1975 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** a) 014797 b) 524521 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (vo väzbe) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. marca 2015, 2. apríla 2012 a 14. marca 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525935>

16. **Meno:** 1: SAIF AL-ARAB 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1982 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525955>

17. **Meno:** 1: SAIF AL-ISLAM 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** riaditeľ nadácie Qadhafi Foundation **Dátum narodenia:** 25. júna 1972 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoločný alias:** nie je k dispozícii **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B014995 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: obmedzená sloboda pohybu v Zintane, Líbya) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525975>

18. **Meno:** 1: ABDULLAH 2: AL-SENUSSI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: plukovník **Funkcia:** riaditeľ vojenskej spravodajskej služby **Dátum narodenia:** 1949 **Miesto narodenia:** Sudán **Spoločný alias:** a) Abdoullah Ould Ahmed (č. pasu: B0515260; Dátum narodenia: 1948; Miesto narodenia: Anefif (Kidal), Mali; Dátum vydania: 10. januára 2012; Miesto vydania: Bamako, Mali; Dátum skončenia platnosti: 10. január 2017.) b) Abdoullah Ould Ahmed (Číslo malijského identifikačného dokladu 73/SPICRE; Miesto narodenia: Anefif, Mali; Dátum vydania: 6. decembra 2011; Miesto vydania: Essouck, Mali) **Nespoločný alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: vo väzbe v Líbyi.) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 27. júna 2014, 21. marca 2013) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525995>

19. **Meno:** 1: SAFIA 2: FARKASH 3: AL-BARASSI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** približne 1952 **Miesto narodenia:** Al Bayda, Líbya **Spoľahlivý alias:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, narodená 1. januára 1953 (č. ománskeho pasu 03825239, dátum vydania 4. mája 2014, dátum skončenia platnosti 3. mája 2024.) **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** 03825239 **Národné identifikačné číslo:** 98606491 **Adresa:** a) Ománsky sultanát b) (predpokladané miesto pobytu – Egypt) **Dátum zaradenia na zoznam:** 24. júna 2011 (zmenený 1. apríla 2016, 26. marca 2015, 26. septembra 2014, 4. septembra 2013, 2. apríla 2012 a 13. februára 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 a bodu 19 rezolúcie č. 1973 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526015>

20. **Meno:** 1: ABDELHAFIZ 2: ZLITNI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** a) Minister plánovania a financií vo vláde plukovníka Kaddáfího. b) Tajomník Všeobecného ľudového výboru pre financie a plánovanie c) Dočasný riaditeľ Líbyjskej centrálnej banky **Dátum narodenia:** 1935 **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya **Dátum zaradenia na zoznam:** 24. júna 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 a bodu 19 rezolúcie č. 1973 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526035>

2. V prílohe III k rozhodnutiu (SZBP) 2015/1333 sa záznamy týkajúce sa osôb uvedených nižšie nahrádzajú týmito záznamami:

PRÍLOHA III

ZOZNAM OSÔB A SUBJEKTOV PODĽA ČLÁNKU 9 ODS. 1

A. Fyzické osoby

6. **Meno:** 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** a) Riaditeľ, Organizácia pre vonkajšiu bezpečnosť. b) Riaditeľ agentúry pre vonkajšie spravodajské informácie. **Dátum narodenia:** 4. apríla 1944 **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: vo väzbe v Líbyi) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 27. júna 2014, 1. apríla 2016) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5938451>

7. **Meno:** 1: ABU 2: BAKR 3: YUNIS 4: JABIR

Hodnosť: generálmajor **Funkcia:** minister obrany. **Dátum narodenia:** 1952 **Miesto narodenia:** Jalo, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525775>

8. **Meno:** 1: MATUQ 2: MOHAMMED 3: MATUQ 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** štátny tajomník pre verejnoprospešné služby **Dátum narodenia:** 1956 **Miesto narodenia:** Khoms, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: neznáme, pravdepodobne bol zajatý. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525795>

9. **Meno:** 1: AISHA 2: MUAMMAR MUHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1978 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** Aisha Muhammed Abdul Salam (č. líbyjského pasu: 215215) **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya 428720 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Ománsky sultanát (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: Ománsky sultanát) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014, 21. marca 2013 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525815>

10. **Meno:** 1: HANNIBAL 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 20. septembra 1975 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B/002210 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Libanon (vo väzbe) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525835>

11. **Meno:** 1: KHAMIS 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1978 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. septembra 2014, 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525855>

12. **Meno:** 1: MOHAMMED 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1970 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Ománsky sultanát (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: Ománsky sultanát) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. septembra 2014, 4. septembra 2013 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525875>

13. **Meno:** 1: MUAMMAR 2: MOHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** poradca v otázkach národnej bezpečnosti **Dátum narodenia:** 1942 **Miesto narodenia:** Sirte, Líbya **Spoľahlivý alias:** a) Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi b) Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi **Nespoľahlivý alias:** a) Muatasmblila b) Muatasimblillah c) Moatassam **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 4. septembra 2013, 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525895>

14. **Meno:** 1: MUTASSIM 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** poradca v otázkach národnej bezpečnosti **Dátum narodenia:** a) 1976 b) 5. februára 1974 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** a) Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi b) Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi **Nespoľahlivý alias:** a) Muatasmblila b) Muatasimblillah c) Moatassam **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B/001897 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 1. apríla 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Údajne zomrel v Sirte, Líbya, 20. októbra 2011. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525915>

15. **Meno:** 1: SAADI 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** veliteľ špeciálnych jednotiek **Dátum narodenia:** a) 27. mája 1973 b) 1. januára 1975 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** a) 014797 b) 524521 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (vo väzbe) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 26. marca 2015, 2. apríla 2012 a 14. marca 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525935>

16. **Meno:** 1: SAIF AL-ARAB 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** 1982 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** nie je k dispozícii **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: zomrel. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525955>

17. **Meno:** 1: SAIF AL-ISLAM 2: QADHAFI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** riaditeľ nadácie Qadhafi Foundation **Dátum narodenia:** 25. júna 1972 **Miesto narodenia:** Tripolis, Líbya **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** Líbya B014995 **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: obmedzená sloboda pohybu v Zintane, Líbya) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014 a 2. apríla 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodov 15 a 17 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525975>

18. **Meno:** 1: ABDULLAH 2: AL-SENUSSI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: plukovník **Funkcia:** riaditeľ vojenskej spravodajskej služby **Dátum narodenia:** 1949 **Miesto narodenia:** Sudán **Spoľahlivý alias:** a) Abdoullah Ould Ahmed (č. pasu: B0515260; Dátum narodenia: 1948; Miesto narodenia: Anefif (Kidal), Mali; Dátum vydania: 10. januára 2012; Miesto vydania: Bamako, Mali; Dátum skončenia platnosti: 10. január 2017.) b) Abdoullah Ould Ahmed (Číslo malijského identifikačného dokladu 73/SPICRE; Miesto narodenia: Anefif, Mali; Dátum vydania: 6. decembra 2011; Miesto vydania: Essouck, Mali) **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya (Predpokladaná osobná situácia/miesto pobytu: vo väzbe v Líbyi.) **Dátum zaradenia na zoznam:** 26. februára 2011 (zmenený 27. júna 2014, 21. marca 2013) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 (zákaz cestovania). Zaradený na zoznam 17. marca 2011 podľa bodu 17 rezolúcie č. 1970 (zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525995>

19. **Meno:** 1: SAFIA 2: FARKASH 3: AL-BARASSI 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** nie je k dispozícii **Dátum narodenia:** približne 1952 **Miesto narodenia:** Al Bayda, Líbya **Spoľahlivý alias:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, narodená 1. januára 1953 (č. ománskeho pasu 03825239, dátum vydania 4. mája 2014, dátum skončenia platnosti 3. mája 2024.) **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** 03825239 **Národné identifikačné číslo:** 98606491 **Adresa:** a) Ománsky sultanát b) (predpokladané miesto pobytu – Egypt) **Dátum zaradenia na zoznam:** 24. júna 2011 (zmenený 1. apríla 2016, 26. marca 2015, 26. septembra 2014, 4. septembra 2013, 2. apríla 2012 a 13. februára 2012) **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 a bodu 19 rezolúcie č. 1973 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526015>

20. **Meno:** 1: ABDELHAFIZ 2: ZLITNI 3: nie je k dispozícii 4: nie je k dispozícii

Hodnosť: nie je k dispozícii **Funkcia:** a) Minister plánovania a financií vo vláde plukovníka Kaddáfího. b) Tajomník Všeobecného ľudového výboru pre financie a plánovanie c) Dočasný riaditeľ Líbyjskej centrálnej banky **Dátum narodenia:** 1935 **Miesto narodenia:** nie je k dispozícii **Spoľahlivý alias:** nie je k dispozícii **Nespoľahlivý alias:** nie je k dispozícii

je k dispozícii **Štátna príslušnosť:** nie je k dispozícii **Č. pasu:** nie je k dispozícii **Národné identifikačné číslo:** nie je k dispozícii **Adresa:** Líbya **Dátum zaradenia na zoznam:** 24. júna 2011 (zmenený 11. novembra 2016, 26. septembra 2014) **Ďalšie informácie:** Uvedený v zozname podľa bodu 15 rezolúcie č. 1970 a bodu 19 rezolúcie č. 1973 (zákaz cestovania, zmrazenie majetku). Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526035>

3. V prílohe VI k rozhodnutiu (SZBP) 2015/1333 sa záznamy týkajúce sa subjektov uvedených nižšie nahrádzajú týmito záznamami:

PRÍLOHA VI

ZOZNAM SUBJEKTOV PODĽA ČLÁNKU 9 ODS. 3

1. **Názov:** LIBYAN INVESTMENT AUTHORITY (Líbyjská investičná agentúra)

Alias: Libyan Foreign Investment Company (LFIC) **kedysi známa ako:** nie je k dispozícii **Adresa:** 1 Fateh Tower Office No. 99 22nd Floor, Borgaida Street, Tripolis, 1103 Líbya **Dátum zaradenia na zoznam:** 17. marca 2011 **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodu 17 rezolúcie č. 1973 v znení upravenom 16. septembra podľa bodu 15 rezolúcie č. 2009. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5526075>

2. **Názov:** LIBYAN AFRICA INVESTMENT PORTFOLIO (Líbyjské africké investičné portfólio)

Alias: nie je k dispozícii **Kedysi známe ako:** nie je k dispozícii **Adresa:** Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripoli, Líbya **Dátum zaradenia na zoznam:** 17. marca 2011 **Ďalšie informácie:** Uvedená v zozname podľa bodu 17 rezolúcie č. 1973 v znení upravenom 16. septembra podľa bodu 15 rezolúcie č. 2009. Osobitný obežník Bezpečnostnej rady OSN – INTERPOL-u, odkaz na webovú stránku: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5525715>

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2017/498**z 21. marca 2017,****ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/172/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 31 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2011/172/SZBP z 21. marca 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 2 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 21. marca 2011 prijala rozhodnutie 2011/172/SZBP.
- (2) Na zozname fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedenom v prílohe k rozhodnutiu 2011/172/SZBP by už nemali byť uvedené dve osoby.
- (3) Príloha k rozhodnutiu 2011/172/SZBP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2011/172/SZBP sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Radu
predseda
E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 76, 22.3.2011, s. 63.

PRÍLOHA

Vypúšťajú sa záznamy týkajúce sa týchto osôb:

13. Rachid Mohamed Rachid Hussein.

14. Hania Mahmoud Abdel Rahman Fahmy.

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2017/499

zo 17. marca 2017

o zriadení európskej infraštruktúry pre elektronickú vedu a technológie pre výskum v oblasti biodiverzity a ekosystémov – Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru (LifeWatch ERIC)

[oznámené pod číslom C(2017) 1648]

(Iba holandské, francúzske, grécke, talianske, portugalské, rumunské, slovinské a španielske znenie je autentické)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 723/2009 z 25. júna 2009 o právnom rámci Spoločenstva pre Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru (ERIC) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 6 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Belgicko, Grécko, Španielsko, Taliansko, Holandsko, Portugalsko, Rumunsko a Slovinsko požiadali Komisiu, aby zriadila európsku infraštruktúru pre elektronickú vedu a technológie pre výskum v oblasti biodiverzity a ekosystémov – Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru (LifeWatch ERIC). Dohodli sa, že hostiteľským členským štátom LifeWatch ERIC bude Španielsko.
- (2) Komisia v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 723/2009 posúdila žiadosť a dospela k záveru, že spĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení.
- (3) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru založeného podľa článku 20 nariadenia (ES) č. 723/2009,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Zriaďuje sa európska infraštruktúra pre elektronickú vedu a technológie pre výskum v oblasti biodiverzity a ekosystémov – Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru s názvom „LifeWatch ERIC“.
2. Základné prvky stanov LifeWatch ERIC sú uvedené v prílohe.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Belgickému kráľovstvu, Helénskej republike, Španielskemu kráľovstvu, Talianskej republike, Holandskému kráľovstvu, Portugalskej republike, Rumunsku a Slovinskej republike.

V Bruseli 17. marca 2017

Za Komisiu
Carlos MOEDAS
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 206, 8.8.2009, s. 1.

PRÍLOHA

ZÁKLADNÉ PRVKY STANOV LIFEWATCH ERIC

Články a odseky stanov LifeWatch ERIC uvedené nižšie predstavujú základné prvky v súlade s článkom 6 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 723/2009.

Článok 2

Úlohy a činnosti, zložky ERIC-u

1. Hlavnou úlohou LifeWatch ERIC je zriadenie a prevádzkovanie infraštruktúry a informačných systémov nevyhnutných na mobilizáciu a integráciu údajov a algoritmov pre výskum v oblasti biodiverzity a ekosystémov vrátane posilňovania porozumenia, prepojení a synergii s inými spoločenským výzvami, akými sú napríklad adaptácia na zmenu klímy a jej zmiernenie, ako aj na zabezpečenie analytických schopností.
2. Na tento účel LifeWatch ERIC vykonáva a koordinuje celý rad činností, medzi ktoré patrí najmä, nie však výlučne:
 - a) prevádzka distribuovanej výskumnej infraštruktúry zahŕňajúcej aktiváciu schopností pre mobilizáciu údajov o biodiverzite na základe dopytu; integrovaný prístup k distribuovaným zdrojom údajov; poskytovanie služieb na účely identifikácie, analýzy, modelovania a vizualizácie údajov; webová podpora alebo podpora na mieste pre používateľov; digitálne prostredia pre vedeckú spoluprácu a experimenty;
 - b) podpora pre vnútroštátne a medzinárodné zariadenia a spolupráca s nimi na základe dohôd o úrovni poskytovaných služieb s prihliadnutím na mobilizáciu údajov a výmenu údajov; výpočtová kapacita a rozvoj nových schopností v rámci infraštruktúry vrátane preskúmania úlohy sprostredkovateľa koordinujúceho požiadavky a plány realizácie medzi vnútroštátnymi a medzinárodnými zariadeniami, inštitúciami a organizáciami, ak to budú požadovať;
 - c) budovanie kapacity na podporu nových príležitostí pre rozsiahly vedecký vývoj; na umožnenie urýchleného zberu údajov novými technológiami; na podporu rozhodovania na základe poznatkov na účely riadenia biodiverzity a ekosystémov; a na podporu vzdelávacích programov;
 - d) zachovávanie kapacity pre modernizáciu výskumnej infraštruktúry, inovácia a zhodnotenie poznatkov a technológie a rozvoj nových analytických schopností;
 - e) plnenie akýchkoľvek iných úloh úzko prepojených s uvedenými činnosťami, o ktorých rozhodne valné zhromaždenie.

Článok 1

Názov, sídlo, umiestnenie a pracovný jazyk

1. Vytvára sa európska infraštruktúra pre elektronickú vedu a technológie pre výskum v oblasti biodiverzity a ekosystémov – Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru, ďalej len „LifeWatch ERIC“, ktoré sa zriaďuje ako Konzorcium pre európsku výskumnú infraštruktúru (ERIC) na základe nariadenia (ES) č. 723/2009.
3. Štatutárne sídlo LifeWatch ERIC je v Seville v Španielskom kráľovstve (ďalej len „hostiteľský členský štát“).

Článok 18

Doba trvania

LifeWatch ERIC sa zriaďuje na neurčitú dobu.

Článok 19

Zrušenie a platobná neschopnosť

1. O zrušení LifeWatch ERIC rozhoduje kvalifikovanou väčšinou hlasov valné zhromaždenie.
2. LifeWatch ERIC bez zbytočného odkladu a v každom prípade do desiatich dní po prijatí rozhodnutia o zrušení LifeWatch ERIC informuje o tomto rozhodnutí Európsku komisiu.

3. Po prijatí rozhodnutia o zrušení LifeWatch ERIC jeho výkonná rada, konajúc podľa právnych predpisov hostiteľského členského štátu, zabezpečí likvidáciu jeho majetku a činnosti v súlade s týmito zásadami:
- a) Akákoľvek hmotná podpora, ktorú poskytol členský štát, v ktorom sa nachádza spoločné zariadenie alebo distribuované centrum, sa vráti.
 - b) Akýkoľvek ďalší majetok sa použije na splnenie záväzkov LifeWatch ERIC a pokrytie nákladov súvisiacich s jeho zrušením. Akýkoľvek peňažný prebytok sa rozdelí medzi členov ku dňu zrušenia pomerne podľa ich celkových základných peňažných príspevkov poskytnutých od začiatku pôsobenia LifeWatch ERIC.
 - c) Pokiaľ ide o nepeňažné a iné príspevky, výkonná rada po schválení valným zhromaždením môže vykonávanie činnosti LifeWatch ERIC zveriť inštitúciám s podobnými cieľmi a postúpiť na nich jeho know-how, pokiaľ je to uskutočniteľné. V prípade, že žiadne rovnocenné inštitúcie neexistujú, majetok s výnimkou peňažného prebytku, ktorý zostal po úhrade dlhov LifeWatch ERIC, sa rozdelí medzi členov v pomere podľa ich súhrnných ročných príspevkov, pokiaľ sa v dohodách o úrovni poskytovaných služieb nestanovuje inak. Vždy, keď je to možné, sa majetok rozdelí medzi členov, ktorí k nemu prispeli.
4. Na zrušenie vedúce k ukončeniu činnosti LifeWatch sa vzťahujú lehoty, ktoré platia pre odstúpenie a ukončenie členstva podľa článku 5 ods. 1, 2 a 6.
5. LifeWatch ERIC zaniká dňom, keď Európska komisia uverejní príslušné oznámenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 14

Zdroje, rozpočtové zásady, zodpovednosť a poistenie

3. LifeWatch ERIC zodpovedá za svoje dlhy. Členovia nenesú spoločnú zodpovednosť za dlhy LifeWatch ERIC. Zodpovednosť členov za dlhy LifeWatch ERIC je obmedzená do výšky ich príslušných príspevkov.

KAPITOLA 6

POLITIKY

Článok 15

Prístup k zariadeniam LifeWatch ERIC a politika v oblasti šírenia informácií

1. LifeWatch ERIC podporuje výskum a vzdelávanie a neobmedzuje prístup k dostupným údajom a algoritmom okrem prípadu, že by boli v rozpore s akýmikoľvek podmienkami používania dohodnutými vopred s ich vlastníkom (vlastníkmi).
2. LifeWatch zriaďuje a prevádzkuje vlastnú infraštruktúru pre výskum v oblasti biodiverzity a ekosystémov na európskej úrovni. Poskytované služby sa určia rozhodnutím valného zhromaždenia, pričom sa môže rozlišovať medzi službami, ktoré sa poskytujú členom a nečlenom a ich výskumným pracovníkom.
3. Rozhodnutia, ktorými sa určujú konkrétne prioritné služby poskytované zo strany LifeWatch ERIC, prijíma valné zhromaždenie s prihliadnutím na výsledok nezávislého hodnotenia uskutočneného vedeckou a technickou poradnou radou.
4. Ak je kapacita na poskytnutie prístupu z finančných a/alebo technických dôvodov obmedzená, valné zhromaždenie prijme konkurencieschopné grantové programy v rámci dostupných zdrojov v snahe zabezpečiť, aby mali úspešní žiadatelia prospech z navrhnutých schopností. Žiadosti z ktorejkoľvek krajiny posúdia nezávislé hodnotiace výbory, ktoré vymenovala výkonná rada na návrh vedeckej a technickej poradnej rady. Grantové programy, postup hodnotenia a referenčný rámec, ktoré prijíma valné zhromaždenie, musia byť v súlade so všeobecnými požiadavkami na vedeckú excelentnosť a s postupmi založenými na zásade spravodlivosti.
5. Výkonná rada môže valnému zhromaždeniu navrhnúť politiky obsahujúce požiadavky, ktoré sa týkajú všeobecných alebo *ad hoc* právnych vzťahov s používateľmi údajov. Širokej verejnosti sa prístup umožní za predpokladu, že služby alebo zdroje nie sú obmedzené licenčnými podmienkami stanovenými vlastníkmi. LifeWatch ERIC sa riadi príslušnými politikami a predpismi Európskej únie.

6. Valné zhromaždenie môže pod podmienkou uplatnenia článku 3 ods. 2 nariadenia (ES) č. 723/2009 rozhodnúť absolútnou väčšinou hlasov o uložení poplatkov za poskytnutie všeobecného prístupu pre určité alebo všetky komunity vo vzťahu ku konkrétnym službám poskytovaným zo strany LifeWatch ERIC, ako aj o udeľovaní súhlasu na použitie vlastných nástrojov alebo produktov buď umožnením voľného prístupu, alebo na základe licenčnej zmluvy.
7. Politika LifeWatch ERIC v oblasti prístupu k údajom a šírenia informácií sa riadi osvedčenými medzinárodnými postupmi týkajúcimi sa verejných údajov, ako sú napríklad postupy, ktoré zaviedla Európska únia, pričom sa v rámci tejto politiky uznávajú práva vlastníkov údajov a algoritmov a plne zohľadňujú všetky súvisiace etické alebo právne otázky. LifeWatch ERIC podporuje excelentnosť vo výskume, výučbe a učení a presadzuje prax „osvedčených postupov“, a to prostredníctvom propagačných a vzdelávacích aktivít.
8. LifeWatch ERIC podnecuje výskumných pracovníkov využívajúcich LifeWatch ERIC k tomu, aby výsledky svojich výskumov sprístupňovali verejnosti, a od výskumných pracovníkov členov vyžaduje, aby výsledky sprístupňovali prostredníctvom LifeWatch ERIC.
9. V rámci politiky šírenia informácií sa identifikujú rôzne cieľové skupiny, pričom LifeWatch ERIC využíva na oslovovanie cieľových skupín viacero kanálov, napríklad webové portály, informačné bulletin, workshopy, účasť na konferenciách, články v časopisoch a denníkoch.

Článok 16

Vedecké a technické hodnotenia

1. LifeWatch ERIC zriaďuje vedeckú a technickú poradnú radu ako nezávislý orgán zložený z kvalifikovaných vedcov a expertov. Jej referenčný rámec navrhuje valnému zhromaždeniu na schválenie výkonná rada. Členovia vedeckej a technickej poradnej rady sa vymenúvajú na štvorročné funkčné obdobie, ktoré je obnoviteľné. Vedecká a technická poradná rada môže vydávať odporúčania určené výkonnej rade. Tieto odporúčania sa v plnom znení poskytnú valnému zhromaždeniu, ktoré môže vydať vykonávacie pravidlá alebo usmernenia s cieľom ďalej usmerniť výkonnú radu.
2. Valné zhromaždenie môže schváliť primeranú náhradu za plnenie úloh členmi vedeckej a technickej poradnej rady a hodnotiacich výborov.
3. Vo štvrtom roku každého päťročného obdobia plánovania sa zriadi *ad hoc* hodnotiaci výbor, aby posúdil celkovú vedeckú a technickú výkonnosť LifeWatch ERIC a vydal strategické odporúčania na ďalšie päťročné obdobie. Jeho členov vymenúva valné zhromaždenie s prihliadnutím na odporúčania vedeckého a technického poradného výboru. Sú vymenovaní za svoju osobu, nie ako zástupcovia konkrétnej krajiny alebo inštitúcie.

Článok 17

Politiky v oblastiach prístupu k údajom a práv duševného vlastníctva

1. LifeWatch ERIC uznáva, že časť jeho hodnoty ako infraštruktúry spočíva v obohacovaní prínosu verejne dostupných poznatkov. Uprednostňujú sa zásady otvorených zdrojov a otvoreného prístupu.
2. LifeWatch ERIC poskytuje výskumným pracovníkom usmernenia v snahe zaistiť, aby výskum využívajúci materiál sprístupnený prostredníctvom LifeWatch ERIC prebiehal v rámci uznávajúcim práva vlastníkov údajov a súkromie jednotlivcov. Zabezpečuje sa pôvod údajov, pričom na politiku LifeWatch ERIC vo vzťahu k údajom sa v prípade, že tieto závisia od prispievajúcich externých zdrojov údajov a/alebo iných infraštruktúr, vzťahujú dohody s týmito partnermi v súlade s týmto článkom a riadi ju niektorý z členov výkonnej rady určený valným zhromaždením.
3. Používatelia a poskytovatelia služieb s prístupom k údajom, know-how alebo iným zdrojom práv duševného vlastníctva, ktoré spravuje alebo vytvára LifeWatch ERIC, musia uznať práva duševného vlastníctva a ostatné práva vlastníkov zakotvené v protokoloch alebo dohodách a memorandách o porozumení týkajúcich sa poskytovania údajov. Používatelia údajov a poskytovatelia služieb v rámci LifeWatch ERIC musia preukázať vynaloženie riadnej starostlivosti pri zabezpečovaní náležitého uplatňovania práv vzťahujúcich sa na údaje, ktoré spravujú.

4. LifeWatch ERIC zabezpečí súhlas užívateľov s podmienkami prístupu, ako aj zavedenie vhodných bezpečnostných opatrení týkajúcich sa internej úschovy a manipulácie.
5. LifeWatch ERIC zverejní opatrenia na účely prešetrovania a riešenia tvrdení o internom odbornom pochybení, porušení bezpečnosti alebo sprístupnení dôverných informácií, pokiaľ ide o údaje a služby, ktoré spravuje.

Článok 12

Politika v oblasti zamestnanosti

1. LifeWatch ERIC nemôže diskriminovať z dôvodu rasy, etnickej príslušnosti, vierovyznania, pohlavia, veku, telesného alebo duševného postihnutia, sexuálnej orientácie alebo na základe rodinného či rodičovského stavu. Táto politika sa vzťahuje na všetky práva, privilégiá a činnosti pracovníkov. LifeWatch ERIC môže uplatňovať politiku pozitívnej diskriminácie ženského personálu, pričom na tento účel pred ohlásením prijímania zmluvných zamestnancov schvaľuje valné zhromaždenie program pozitívnej diskriminácie.
2. Výkonný riaditeľ má nad pracovníkmi riadiacu právomoc a zodpovedá za pracovné podmienky a za každú pozíciu, ktorá sa má obsadiť, a to pri uplatnení rozpočtových obmedzení schválených valným zhromaždením, vykonávacích pravidiel, usmernení a rozhodnutí týkajúcich sa politiky prijatých valným zhromaždením. Výkonný riaditeľ môže delegovať konkrétne funkcie na jedného alebo viacerých členov výkonnej rady, ak sa stanovuje inak.
3. Činnosti LifeWatch ERIC spočívajúce v náboře, vedení prijímacích pohovorov, najímaní a povýšení/preradení na nižšiu pozíciu sa vykonávajú spôsobom, ktorý je v súlade so zásadami podľa odseku 1, a riadia sa zásadami a obmedzeniami zamestnávania stanovenými vo vykonávacích pravidlách, usmerneniach alebo všeobecných mandátoch alebo politikách schválených valným zhromaždením.
4. Politiky zamestnanosti stanovené vo vykonávacích pravidlách sa riadia zásadami a podmienkami schválenými valným zhromaždením, pričom sa na ne vzťahujú príslušné zákony a predpisy hostiteľského členského štátu alebo zákony krajiny, v ktorej LifeWatch ERIC uskutočňuje svoju činnosť.

Článok 13

Politika v oblasti verejného obstarávania a oslobodenie od daní

1. Všetky výberové konania sa zverejnia na webovej lokalite LifeWatch ERIC a v rámci území členov a pozorovateľov. Informáciu o uskutočnených obstarávaniach zahrnie LifeWatch ERIC do výročnej správy o činnosti.
 2. Valné zhromaždenie schvaľuje vykonávacie pravidlá verejného obstarávania, v ktorých sa stanoví minimálna suma, nad ktorú možno zákazky udeľovať len po porade s vedeckým a technickým poradným výborom.
 3. Politika LifeWatch ERIC v oblasti obstarávania je založená na zásadách transparentnosti, nediskriminácie a hospodárskej súťaže a zohľadňuje sa v nej potreba zabezpečiť, aby ponuky spĺňali osvedčené technické, finančné a dodacie požiadavky, pričom dodávatelia z príslušného odvetvia a poskytovatelia služieb budú vopred informovaní o požadovaných špecifikáciách.
-

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2017/500

z 21. marca 2017,

o uznaní dobrovoľného systému s názvom Bonsucro EU na preukazovanie súladu s kritériami udržateľnosti podľa smerníc Európskeho parlamentu a Rady 98/70/ES a 2009/28/ES

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 98/70/ES z 13. októbra 1998 týkajúcu sa kvality benzínu a naftových palív, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 93/12/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 7c ods. 4 druhý pododsek,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2009/28/ES z 23. apríla 2009 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov energie a o zmene a doplnení a následnom zrušení smerníc 2001/77/ES a 2003/30/ES ⁽²⁾, a najmä na jej článok 18 ods. 4 druhý pododsek,

keďže:

- (1) V článkoch 7b a 7c smernice 98/70/ES a prílohe IV k nej a v článkoch 17 a 18 smernice 2009/28/ES a prílohe V k nej sa stanovujú podobné kritériá udržateľnosti biopalív a biokvapalín, ako aj podobné postupy overovania súladu s týmito kritériami.
- (2) V prípade, keď sa biopalivá a biokvapaliny majú zohľadniť na účely uvedené v článku 17 ods. 1 písm. a), b) a c) smernice 2009/28/ES, musia členské štáty od hospodárskych subjektov žiadať, aby preukázali, že biopalivá a biokvapaliny spĺňajú kritériá udržateľnosti stanovené v článku 17 ods. 2 až 5 smernice 2009/28/ES.
- (3) Komisia môže rozhodnúť, že dobrovoľné vnútroštátne alebo medzinárodné systémy stanovujúce normy pre výrobu produktov z biomasy musia obsahovať presné údaje na účely článku 17 ods. 2 smernice 2009/28/ES a/alebo sa v nich musí preukázať, že dodávky biopalív alebo biokvapalín spĺňajú kritériá udržateľnosti stanovené v článku 17 ods. 3, 4 a 5 a/alebo že žiadne materiály neboli zámerne pozmenené alebo vyradené tak, aby sa na dodávku alebo jej časť mohla vzťahovať príloha IX. Keď hospodársky subjekt poskytne dôkaz alebo údaje získané v súlade s dobrovoľným systémom, ktorý uznala Komisia, v rozsahu rozhodnutia o uznaní, členský štát nesmie od dodávateľa vyžadovať poskytnutie ďalších dôkazov o splnení kritérií udržateľnosti.
- (4) Žiadosť o uznanie, že dobrovoľný systém „Bonsucro EU“ preukazuje, že dodávky biopalív spĺňajú kritériá udržateľnosti stanovené v smernici 98/70/ES a smernici 2009/28/ES, bola prvý raz predložená Komisii 18. októbra 2016. Systém s adresou obchodného miesta 50-52 Wharf Road, London N1 7EU, Spojené kráľovstvo sa vzťahuje na biopalivá vyrobené z cukrovej trstiny vrátane zvyškov. Dokumentácia uznaného systému sa sprístupní v rámci platformy transparentnosti zriadenej podľa smernice 2009/28/ES.
- (5) Z posúdenia dobrovoľného systému „Bonsucro EU“ vyplynulo, že v dostatočnej miere zahŕňa kritériá udržateľnosti podľa smernice 98/70/ES a smernice 2009/28/ES a uplatňuje aj metodiku materiálovej bilancie v súlade s požiadavkami článku 7c ods. 1 smernice 98/70/ES a článku 18 ods. 1 smernice 2009/28/ES.
- (6) Z hodnotenia dobrovoľného systému „Bonsucro EU“ vyplynulo, že spĺňa primerané normy spoľahlivosti, transparentnosti a nezávislého auditu a dodržiava požiadavky na metodiku v prílohe IV k smernici 98/70/ES a prílohe V k smernici 2009/28/ES.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre udržateľnosť biopalív a biokvapalín,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 350, 28.12.1998, s. 58.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 16.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Dobrovoľný systém „Bonsucro EU“ (ďalej len „systém“), ktorý bol 18. októbra 2016 predložený Komisii na uznanie, preukazuje, že dodávky biopalív a biokvapalín vyrobených podľa noriem výroby biopalív a biokvapalín stanovených v systéme spĺňajú kritériá udržateľnosti podľa článku 7b ods. 3, 4 a 5 smernice 98/70/ES a článku 17 ods. 3, 4 a 5 smernice 2009/28/ES.

Systém obsahuje aj presné údaje na účely článku 17 ods. 2 smernice 2009/28/ES a článku 7b ods. 2 smernice 98/70/ES.

Článok 2

Rozhodnutie platí päť rokov od nadobudnutia účinnosti. Ak sa obsah systému predložený na uznanie Komisii 18. októbra 2016 zmení tak, že by to mohlo ovplyvniť základ tohto rozhodnutia, takéto zmeny sa bezodkladne oznámia Komisii. Komisia posúdi oznámené zmeny s cieľom zistiť, či systém naďalej primerane spĺňa kritériá udržateľnosti, vzhľadom na ktoré bol uznaný.

Článok 3

Komisia môže rozhodnúť o zrušení tohto rozhodnutia okrem iného za týchto okolností:

- a) ak sa jasne preukáže, že v systéme neboli implementované prvky považované za rozhodujúce pre toto rozhodnutie, alebo ak dôjde k vážnemu a štrukturálnemu porušeniu týchto prvkov;
- b) ak sa za systém Komisii nepredložia výročné správy podľa článku 7c ods. 6 smernice 98/70/ES a článku 18 ods. 6 smernice 2009/28/ES;
- c) ak sa v systéme neimplementujú štandardy nezávislého auditu stanovené vo vykonávacích aktoch uvedených v článku 7c ods. 5 treťom pododseku smernice 98/70/ES a článku 18 ods. 5 treťom pododseku smernice 2009/28/ES alebo zdokonalenia iných prvkov systému, ktoré sa považujú za rozhodujúce pre zachovanie uznania systému.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 21. marca 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK